



TC/39/7

ORIGINAL: englisch

DATUM: 29. Januar 2003

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
GENÈVE

**TECHNISCHER AUSSCHUSS**

**Neununddreißigste Tagung  
7. bis 9. April 2003, Genf**

**VORSITZ DER ARTENSPEZIFISCHEN AD-HOC-UNTERGRUPPEN FÜR  
MOLEKULARE VERFAHREN**

*Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

1. Der Technische Ausschuss (nachstehend „der TC“) stimmte auf seiner achtunddreißigsten Tagung vom 15. bis 17. April 2002 in Genf der Einsetzung neuer artenspezifischer Untergruppen für Kartoffel, Pilzarten, Sojabohne und Zuckerrohr zu. Die Untergruppen für Kartoffel, Sojabohne und Zuckerrohr sollten in Verbindung mit der Technischen Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten (nachstehend „die TWA“), die Untergruppe für Pilzarten in Verbindung mit der Technischen Arbeitsgruppe für Gemüsearten (nachstehend „die TWV“) zusammentreten. Es wurde jedoch festgestellt, daß für jede dieser artenspezifischen Untergruppen vor deren erster Sitzung ein Vorsitzender festgelegt werden müsse und daß dies erfolgen müsse, bevor die Vorsitzenden durch die entsprechende Technische Arbeitsgruppe (nachstehend „die TWP“) ernannt werden und vom TC gebilligt werden könnten. Deshalb vereinbarte der TC, daß interimistische Vorsitzende der neuen artenspezifischen Untergruppen zwischen dem Vorsitzenden des TC und dem Vorsitzenden der entsprechenden TWP vereinbart und diese Ämter sodann im Hinblick auf die Billigung durch den TC auf seiner Frühjahrstagung 2003 geprüft werden sollten.

2. Die TWA billigte auf ihrer einunddreißigsten Tagung vom 23. bis 27. September 2002 in Rio de Janeiro die zwischen dem Vorsitzenden des TC und dem Vorsitzenden der TWA vereinbarten interimistischen Vorsitzenden der artenspezifischen Untergruppen :

Kartoffel	Frau Beate Rücker (Deutschland)
Sojabohne	Herr Marcelo Labarta (Argentinien)
Zuckerrohr	Herr Luis Salaices (Spanien).

3. Die TWV billigte auf ihrer sechsunddreißigsten Tagung vom 9. bis 13. September 2002 in Tsukuba, Japan, die zwischen dem Vorsitzenden des TC und dem Vorsitzenden der TWV vereinbarten interimistischen Vorsitzenden der artenspezifischen Untergruppe:

Pilzarten	Nicovan Marrewijk (Niederlande).
-----------	----------------------------------

*4. Der TC wird ersucht, die Vorschläge für die Vorsitzenden der artenspezifischen Untergruppen für Kartoffel, Pilzarten Sojabohne und Zuckerrohr, wie in den Absätzen 2 und 3 dargelegt, zu prüfen.*

[Ende des Dokuments]